The Selected Prose of John Gray
McCormack, Jerusha Hull

Published by ELT Press

Hull, McCormack, Jerusha.
The Selected Prose of John Gray.
Project MUSE. muse.jhu.edu/book/25280.

⇒ For additional information about this book
https://muse.jhu.edu/book/25280

≪ For content related to this chapter
https://muse.jhu.edu/related_content?type=book&id=965217
Acknowledgements

I WISH TO THANK Father Timothy Radcliffe, O.P., Prior Provincial of the Dominican Order in England, for permission to use the Gray material, both written and photographic, originally from their archives in Blackfriars, Edinburgh, and now in the National Library of Scotland. My thanks also to Alan Anderson, who kindly gave permission for the use of his translation of John Gray’s memoir of Aubrey Beardsley.

For debts scholarly, I wish to name in particular Dr. Vera Regan of University College, Dublin, for assistance in translations from the French and to Father Joseph Brennan, S.J., of the Gonzaga Community in Dublin, who sorted out my attempts to English Gray’s church Latin and to explain (by means of the notes) the subtleties of Pre–Vatican II Roman Catholic ritual. The task of editing the manuscript has been considerably lightened by David Schwartz and Janet Stites of ELT Press.

No one has shown more forbearance than my husband, Dara, who has been dispatched on numerous wild-goose chases after obscure references; the effort over the years to build up a decent reference library has at last justified itself. Finally, David and Thomas: I won’t embarrass you by saying how much you helped.